



Kreis Viersen • Rathausmarkt 3 • 41747 Viersen

Батькам дитини

Viersen, xx.xx.xxxx

### Вітальний лист від округу Фірзен

Шановні батьки!

Я як ландрат округу Фірзен, д-р Андреас Кьонен (Dr. Andreas Coenen), хочу щиро привітати Вас із народженням Вашої дитини ..... , яка народилася ..... .

Народження дитини — це завжди радісна подія, яка приносить у ваше життя багато змін. До багатьох речей доведеться звикати, перш ніж вони стануть рутинною.

Можливо, у вас є запитання, або вам потрібна інформація? Округ Фірзен радо допоможе вам словом і ділом.

Щоб отримати особисту консультацію, зверніться до пані Ніни Беккер (Nina Becker), тел.: 02162-391869, ел. пошта: [nina.becker@kreis-viersen.de](mailto:nina.becker@kreis-viersen.de).

Для надання загальної інформації та для підтримки сімей із дітьми в окрузі Фірзен видано онлайн-путівник для сімей А.У.Ф., який допоможе вам знайти саме те, що для вас важливо.

Путівник для сімей в окрузі Фірзен розміщено на сайті

**[www.familienwegweiser-kreisviersen.de](http://www.familienwegweiser-kreisviersen.de)**

Яку інформацію можна знайти в путівнику для сімей?

- Ви хочете спілкуватися з іншими батьками?
- Ви маєте запитання щодо розвитку вашої дитини чи хочете записати її на курси плавання?
- Вам потрібна підтримка чи порада в період після вагітності та після цього?
- і багато іншого

Тоді путівник А.У.Ф. — це саме те, що потрібно, щоб знайти підходящу пропозицію у вашому районі!

Rathausmarkt 3  
41747 Viersen

02162 39-1006

[landrat@kreis-viersen.de](mailto:landrat@kreis-viersen.de)

[www.kreis-viersen.de](http://www.kreis-viersen.de)

Як можна користуватися путівником для сімей?

A.U.F. пропонує вам можливість шукати відповіді саме на ті запити, які є важливими для вас! Здійснюйте пошук за ключовими словами, наприклад «плавання діти», або вкажіть

детальний запит за інтересами, наприклад «Що робити для здоров'я», і з A.U.F. ви швидко та легко знайдете підходящу пропозицію щодо курсів або консультаційних послуг.

Ви можете здійснювати пошук пропозицій за віковою групою вашої дитини безпосередньо в районі вашого проживання та роботи або за конкретними закладами.

Я хочу запросити вас скористатися цією нагодою та ознайомитися з путівником для сімей в окрузі Фірзен.

Ми будемо вдячні за будь-які пропозиції щодо цього путівника для сімей, а наші співробітники, звичайно, завжди готові відповісти на будь-які ваші запитання.

Бажаю вам і вашій родині всього найкращого, здоров'я, сил і задоволення на цьому новому етапі життя.

З повагою,  
Ihr Landrat

Dr. Andreas Coenen

Додаток: флаєр-путівник для сімей

Kontakt

**Nina Becker**

Telefon: 02162 39 – 1869

E-Mail: [nina.becker@kreis-viersen.de](mailto:nina.becker@kreis-viersen.de)